

# LA LANA DE DAYANA

Season 6, episode 22

Dayana es una alpaca joven. Ella vive en un rancho en Perú con muchas alpacas. Dayana tiene lana muy bonita y suave. La lana de Dayana es increíble. A Dayana le gusta mucho su lana. Cree que es muy bonita.

Dayana is a young alpaca. She lives on a ranch in Peru with a lot of alpacas. Dayana has pretty, soft wool. Dayana's wool is incredible. Dayana likes her wool. She thinks it is very pretty.

Un día todas las alpacas van a un área especial del rancho. Esta área es nueva para Dayana. Está preocupada y nerviosa. Ella habla con las otras alpacas.

One day all the alpacas go to a special area of the ranch. This area is new to Dayana. She is worried and nervous. She talks to the other alpacas.

—¿Qué está pasando? ¿Dónde estamos? —Dayana le pregunta a una de las alpacas mayores.

—Estamos en un corral especial. Van a cortar nuestra lana —la alpaca responde.

“What is going on? Where are we?” Dayana asks one of the older alpacas.

“We are in a special corral. They are going to cut our wool,” the alpaca responds.

—¡¿Van a cortar nuestra lana?! ¿Por qué? —Dayana está muy sorprendida.

—No te preocupes. Cortan nuestra lana cada año —la alpaca dice.

“They're going to cut our wool?! Why?” Dayana is very surprised.

“Don't worry. They cut our wool every year,” the alpaca says.

—Pues, no van a cortar mi lana —Dayana exclama. Dayana no comprende. ¿Por qué quieren cortar la lana de las alpacas? Dayana no quiere que corten su lana. No quiere estar desnuda. Quiere tener su lana bonita en su cuerpo.

“Well, they are not going to cut my wool,” Dayana exclaims. Dayana doesn't understand. Why do they want to cut the wool off the alpacas? Dayana doesn't want them to cut her wool. She doesn't want to be naked. She wants to have pretty wool on her body.

—Pero es necesario cortar nuestra lana. En el verano hace mucho calor y...

—No me importa —Dayana interrumpe—. ¡No van a cortar mi lana!

“But it is necessary to cut our wool. In the summer it is very hot and...”

“I don't care,” Dayana interrupts. “They are not going to cut my wool!”

Dayana decide huir. Ella huye del rancho. Huye de la alpaca vieja. Huye de las personas que quieren cortar su lana. Dayana huye a las montañas. «No pueden cortar mi lana aquí en las montañas» Dayana piensa.

Dayana decides to run away. She runs away from the ranch. She runs away from the old alpaca. She runs away from the people that want to cut her wool. Dayana runs away to the mountains. “They can’t cut my wool here in the mountains,” Dayana thinks.

Dayana sube las montañas altas de los Andes. En las montañas, Dayana ve unas vicuñas. Las vicuñas son pequeñas y delicadas. Son muy bonitas y elegantes. Su lana es increíblemente suave. Las vicuñas miran a Dayana y están confundidas. Las alpacas son animales domesticados. Viven en ranchos, no viven en las montañas. ¿Por qué está esta alpaca en las montañas?

Dayana climbs the tall mountains of the Andes. In the mountains, Dayana sees some vicuñas. Vicuñas are small and delicate. They are very pretty and elegant. Their wool is incredibly soft. The vicuñas look at Dayana and they are confused. Alpacas are domesticated animals. They live on ranches, they don’t live in the mountains. Why is this alpaca in the mountains?

—¡Hola pequeña alpaca! —una vicuña exclama.

—Hola, señorita vicuña —Dayana responde.

“Hello, little alpaca!” A vicuña exclaims.

“Hello, mis vicuña,” Dayana responds.

—¿Qué haces aquí, pequeña alpaca? ¿No vives en un rancho? —la vicuña continúa.

—Me escapé del rancho. Querían cortar mi lana. No quiero que corten mi lana. Quiero vivir aquí en las montañas, donde no cortan la lana de los animales. — Dayana dice.

“What are you doing here, little alpaca? Don’t you live on a ranch?” The vicuña continues.

“I escaped from the ranch. They want to cut my wool. I don’t want them to cut my wool. I want to live here in the mountains where they don’t cut wool off of animals,” Dayana says.

De repente, un grupo de peruanos aparece. Los peruanos tienen una cuerda decorada. Con la cuerda, caminan cerca de las vicuñas.

Suddenly, a group of Peruvians appears. The Peruvians have a decorated rope. With the rope, they walk near the vicuñas.

—¿Qué está pasando? —Dayana pregunta. Está preocupada y nerviosa.

—Es un evento especial. Se llama el Chaccu —la vicuña responde—. Todos los años, los peruanos realizan el ritual del Chaccu. Atrapan a las vicuñas y cortan nuestra lana.

“What’s going on?” Dayana asks. She is worried and nervous.

“It is a special event. It is called the Chaccu,” the vicuña responds. “Every year, the Peruvians carry out the ritual of Chaccu. They trap the vicuñas and cut our wool.”

—¡¿Van a cortar su lana?! —Dayana dice. Está muy sorprendida que cortan la lana de las vicuñas en las montañas. Las vicuñas no son animales domesticados como las alpacas.

“They’re going to cut your wool?!” Dayana says. She is very surprised that they cut the vicuña’s wool in the mountains. Vicuñas are not domesticated animals like alpacas.

—No te preocupes. Cortan nuestra lana cada año. No es malo. Las personas que cortan nuestra lana son buenas y tiernas. El proceso es rápido y...

—No me importa —Dayana interrumpe—. ¡No van a cortar mi lana!

“Don’t worry. They cut our wool every year. It isn’t bad. The people that cut our wool are good and loving. The process is quick and...”

“I don’t care,” Dayana interrupts. “They are not going to cut my wool!”

Dayana huye. Huye de las vicuñas. Huye de los peruanos y su cuerda decorada. Corre hasta que no puede correr más.

Dayana runs away. She runs away from the vicuñas. She runs away from the Peruvians and their decorated rope. She runs until she can’t run any more.

Dayana está cansada. Ve una cueva. Entra a la cueva y se sienta. «No pueden cortar mi lana aquí en esta cueva» Dayana piensa. De repente, escucha un sonido. Dayana está preocupada y nerviosa.

Dayana is tired. She sees a cave. She enters the cave and sits. “They can’t cut my wool here in this cave,” Dayana thinks. Suddenly, she hears a sound. Dayana is worried and nervous.

—¿Hola? —Dayana pregunta a la cueva.

—Meeee —un animal responde.

“Hello?” Dayana asks de cave.

“Baaaaa,” an animal responds.

—Hola, me llamo Dayana y soy una alpaca —Dayana dice.

—Meeee. ¡No vas a cortar mi lana! —el animal responde.

“Hello, my name is Dayana and I’m an alpaca,” Dayana says.

“Baaa. You are not going to cut my wool!” The animal responds.

—¡No quiero cortar su lana! —Dayana exclama—. Estoy aquí porque querían cortar mi lana y me escapé del rancho.

“I don’t want to cut your wool!” Dayana exclaims. “I am here because they wanted to cut my wool and I escaped from the ranch.

El animal camina a la luz. Es una oveja. La oveja tiene mucha lana. La oveja tiene tanta lana que es prácticamente imposible ver su cabeza. Dayana está sorprendida por la apariencia de la oveja.

The animal walks into the light. It is a sheep. The sheep has a lot of wool. The sheep has so much wool that it is practically impossible to see her head. Dayana is surprised by the sheep’s appearance.

—Eres una alpaca inteligente —la oveja dice—. ¡No van a cortar nuestra lana!

“You are a smart alpaca,” the sheep says. “They are not going to cut our wool!”

Dayana está un poco asustada por la oveja. La lana de la oveja es enorme y muy pesada. Es obvio que es difícil mover porque tiene mucha lana. Es obvio que es difícil ver por toda la lana. Dayana no quiere estar en la cueva con la oveja.

Dayana is a little scared by the sheep. The sheep’s wool is huge and very heavy. It is obvious that it is difficult to move because she has a lot of wool. It is obvious that it is difficult to see through all the wool. Dayana doesn’t want to be in the cave with the sheep.

—¡No van a cortar nuestra lana! —la oveja grita. «Lana, lana, lana» hace eco en la cueva. Dayana está asustada. Se levanta y corre. Huye de la cueva y la oveja loca.

“They are not going to cut our wool!” The sheep yells. “Wool, wool, wool” echoes in the cave. Dayana is scared. She gets up and runs. She runs away from the cave and the crazy sheep.

En la mañana, Dayana ve un pueblo. En el pueblo hay una llama. Dayana piensa que la llama se ve diferente. Cuando está cerca de la llama, Dayana nota que la llama no tiene lana.

In the morning, Dayana sees a town. In the town there is a llama. Dayana thinks that the llama looks different. When she is near the llama, Dayana notices that the llama doesn't have wool.

—Señorita llama, ¿dónde está tu lana? —Dayana le pregunta preocupada.

—No te preocupes, pequeña alpaca. No quiero mi lana —la llama responde.

“Miss llama, where is your wool?” Dayana asks worriedly.

“Don't worry, little alpaca. I don't want my wool,” the llama responds.

—¿No quieres tu lana? ¿Cómo es posible? Me encanta mi lana —Dayana le dice.

—Hace calor en el verano. No quiero tener lana en el calor del verano. Además, mi lana es útil. Personas hacen cosas increíbles con mi lana —la llama responde.

“You don't want your wool? How is that possible? I love my wool,” Dayana says.

“It is hot in the summer. I don't want to have wool in the heat of summer. In addition, my wool is useful. People make incredible things with my wool,” the llama responds.

—Pero, tu lana es muy bonita —Dayana dice.

—Sí, mi lana es muy bonita. Y con mi lana bonita, personas hacen cosas bonitas. Ven conmigo —la llama dice y empieza a caminar en el mercado.

“But your wool is very pretty,” Dayana says.

“Yes, my wool is very pretty. And with my pretty wool people make pretty things. Come with me,” the llama says and starts walking in the market.

Dayana observa el mercado. Hay hilos de varios colores. Unas personas usan los hilos para tejer suéteres. Otras personas usan los hilos para hacer gorras con crochet. Una mujer cose una pequeña alpaca con lana de alpaca. Las cosas son muy bonitas.

Dayana observes the market. There are yarns of several colors. Some people use the yarns to knit sweaters. Other people use the yarn to make crochet hats. One woman sews a small alpaca with alpaca wool. The things are very pretty.

—Los objetos de lana son muy bonitos. Pero, me encanta mi lana. No quiero que corten mi lana —Dayana dice.

“The wool objects are very pretty. But, I love my wool. I don’t want them to cut my wool,” Dayana says.

—Pequeña alpaca, tu lana crece y crece. Es necesario cortar tu lana. Si no cortes la lana, va a ser muy pesada y vas a tener mucho calor —la llama dice.

“Little alpaca, your wool grows and grows. Cutting your wool is necessary. If you don’t cut your wool, it is going to be very heavy and you will be very warm,” the llama says.

Dayana piensa en la oveja loca de la cueva. No quiere ser como ella. La llama tiene razón. Es necesario cortar la lana de las alpacas.

Dayana thinks about the crazy sheep in the cave. She doesn’t want to be like her. The llama is right. Cutting the alpaca’s wool is necessary.

Dayana regresa a su rancho. Los rancheros cortan su lana. Hacen hilo con su lana. Venden el hilo a una mujer que teje una gorra y una bufanda. Dayana está contenta de que su lana hace objetos bonitos y en un año, ella tiene más lana. Esta vez, no está preocupada y nerviosa cuando va al corral especial. Esta vez quiere que corten su lana.

Dayana returns to her ranch. The ranchers cut her wool. They make yarn with her wool. They sell the yarn to a woman who knits a hat and scarf. Dayana is happy that her yarn makes pretty objects and in a year, she has more wool. This time, she is not worried and nervous when they go to the special corral. This time she wants them to cut her wool.

## Simple Stories in Spanish. Season 6, episode 22: *La lana de Dayana*



You can find this and more stories at [smalltownspanishteacher.com](http://smalltownspanishteacher.com) This story is an original work by Camilla Given. Any resemblance to stories by other authors is purely coincidental, unless otherwise noted.